令和7年2月18日

会員各位

（一社）鳥取市観光コンベンション協会

ループ麒麟獅子時刻表（日本語・英語・繁体字・簡体字・韓国語）データ作製お
よび印刷業務に伴う入札について

下記のとおり入札を行いますので、お知らせします。

1　入札に付する事項
業 務 名　　ループ麒麟獅子時刻表作成および印刷業務
業務内容　　別紙仕様書のとおり

2　入札参加資格
（1）一般社団法人鳥取市観光コンベンション協会の正会員であること。
（2）本業務において期限までに遂行できること。
（3）金融機関取引停止中でないこと。
（4）令和6年度の協会会費を納入していること。

3　提出書類及び提出先
（1）提出書類　　入札書（協会指定様式）
（2）提 出 先　　本協会事務局（持参又は郵送）

4　提出期限
令和7年2月26日（水）午後5時必着

5　提出に係る事項
（1）入札書はホームページからダウンロードしたもの以外認められません。
（2）入札書に記入する業務名は、必ず正確に記入してください。
（3）書類の作成及び郵送等にかかる経費については、入札者の負担とします。
（4）提出書類は、封筒に入れて必ず封をして提出願います。

6　上限価格
金　367，500円（消費税および地方消費税を除く）

7　結果発表
令和7年2月27日（木）以降を予定し、落札者のみ通知する。

ループ麒麟獅子時刻表（日本語版・英語版・繁体字・簡体字・韓国語）データ作製および印刷業務仕様書

1　概　要

本仕様書は、「ループ麒麟獅子時刻表」の納入者を決定するための入札に適用します。

2　入札書記載金額

入札書（協会指定様式）には、次の金額を記載してください。

下記3の内容の総額（ただし、消費税及び地方消費税を除く）

3　物件の内容

名　　称	数　量	納品場所
ループ麒麟獅子時刻表（日本語版）	10,000	鳥取市観光コンベンション協会
ループ麒麟獅子時刻表（英語版）	3,000	
ループ麒麟獅子時刻表（繁体字）	2,000	
ループ麒麟獅子時刻表（簡体字）	1,000	
ループ麒麟獅子時刻表（韓国語）	1,000	

詳細は次のとおりです。

以下に掲げる仕様を満たすものとし、見積りしてください。

項　目	仕　様	備　考
規　格	A4判縦	
色　数	両面カラー	
紙の種類及び紙　圧	上質紙　70kg	
部　数	日本語版：10，000枚 英語版：3，000枚 繁体字：2，000枚 簡体字：1，000枚 韓国語：1，000枚	日本語版、英語版は既存データを修正する。繁体字・簡体字・韓国語は日本語テキスト部分に各言語を入れて新たに作成する。 英語、繁体字、簡体字、韓国語は、翻訳したテキストデータを支給する。
入稿データ	イラストレーターでデータ支給	日本語版、英語版
校正条件	3回程度 色校正は簡易校正（各1回）	テキスト修正30か所程度あり
梱包・仕分け	包装形態　100枚ごとの帯び織り 包装単位　1，000枚	
特記事項	納入後3か月間に、当協会の正常な管理の下において製品の不良等が発見されたときは、納入業者は当協会の請求により直ちに自己の負担において修理又は取替え納入するものとします。	
納入期日	3月31日（月）までに納入願います。	期日までに納入できること

4　その他の事項

この仕様書に定めのない事項及び疑義を生じた場合は、別途協議するものとします。

5　お問い合わせ

本件に関するお問い合わせは、仕様等については観光事業課へ、その他入札に関する事項については、総務課までお願いいたします。

担当　観光事業課：港　　総務課：鷲見　　TEL(0857)26-0756